

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 115

Procès-verbaux

N° 115

2nd Session
41st Parliament

Thursday
November 2, 2017

2^e session
41^e législature

Jeudi
2 novembre 2017

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 174, An Act to enact the Cannabis Act, 2017, the Ontario Cannabis Retail Corporation Act, 2017 and the Smoke-Free Ontario Act, 2017, to repeal two Acts and to make amendments to the Highway Traffic Act respecting alcohol, drugs and other matters.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 174, Loi édictant la Loi de 2017 sur le cannabis, la Loi de 2017 sur la Société ontarienne de vente du cannabis et la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée, abrogeant deux lois et modifiant le Code de la route en ce qui concerne l'alcool, les drogues et d'autres questions.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 13, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following bill was introduced and read the first time:-

Bill 175, An Act to implement measures with respect to policing, coroners and forensic laboratories and to enact, amend or repeal certain other statutes and revoke a regulation.
Hon. M^{me} Lalonde.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 175, Loi mettant en oeuvre des mesures concernant les services policiers, les coroners et les laboratoires médico-légaux et édictant, modifiant ou abrogeant certaines autres lois et abrogeant un règlement. L'hon. M^{me} Lalonde.

MOTIONS

With unanimous consent,
On motion by Mrs. Albanese,

Ordered, That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet until 6:30 p.m. today, November 2, 2017, for public hearings on Bill 148, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 and the Labour Relations Act, 1995 and to make related amendments to other Acts.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,
Sur la motion de M^{me} Albanese,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mrs. Albanese,

Sur la motion de M^{me} Albanese,

Ordered, That the Standing Committee on General Government be authorized to meet on Wednesday, November 15, 2017, from 8:30 a.m. to 10:15 a.m.; and on Thursday, November 16, 2017, from 8:30 a.m. to 10:15 a.m., for the purpose of public hearings on Bill 160, An Act to amend, repeal and enact various Acts in the interest of strengthening quality and accountability for patients.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Vanthof,

Sur la motion de M. Vanthof,

Ordered, That sponsorship of Bill 29, An Act to amend the Highway Traffic Act to exempt Sikh motorcyclists from the requirement to wear a helmet, standing in the name of the former Member for Bramalea—Gore—Malton (Mr. Singh), be transferred to the Member for Hamilton Centre (Ms. Horwath).

PETITIONS

PÉTITIONS

Price of electricity (Sessional Paper No. P-1) Ms. Jones.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-23) M^{me} Gélinas and Ms. Sattler.

Oral health services (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Martow.

Shingles Vaccine (Sessional Paper No. P-67) Mr. Hatfield.

To ban the procedure known as "declawing" in the Province of Ontario (Sessional Paper No. P-170) M^{me} Des Rosiers.

Funding long-term care beds to the cost of living (Sessional Paper No. P-192) Mr. Coe and Ms. Jones.

Universal Pharmacare (Sessional Paper No. P-200) Miss Taylor.

Highway 661 winter maintenance (Sessional Paper No. P-231) M^{me} Gélinas.

Proposed Dovercourt and Sudbury SmartTrack station (Sessional Paper No. P-263) Mr. Dong and Mr. Qadri.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Ms. Forster moved,

M^{me} Forster propose,

Second Reading of Bill 172, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the minimum wage.

Deuxième lecture du projet de loi 172, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le salaire minimum.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 15

Armstrong
Bisson
Fife
Forster

French
Gates
Gélinas
Gretzky

Hatfield
Horwath
Miller (Hamilton East-Stoney Creek)
Sattler

Tabuns
Taylor
Vanthof

NAYS / CONTRE - 29

Arnott
Bailey
Baker
Barrett
Chan
Cho
Coe
Damerla

Delaney
Dhillon
Dickson
Duguid
Fedeli
Fraser
Harris

Hoggarth
Hunter
Jones
Leal
Malhi
Mangat
Martow

Moridi
Naidoo-Harris
Oosterhoff
Potts
Qaadri
Walker
Yakabuski

Mr. Fraser moved,

Second Reading of Bill 145, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

M. Fraser propose,

Deuxième lecture du projet de loi 145, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé.

M^{me} Gélinas moved,

Second Reading of Bill 33, An Act to amend the Long-Term Care Homes Act, 2007 to establish a minimum standard of daily care.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

M^{me} Gélinas propose,

Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi modifiant la Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée afin d'établir une norme minimale en matière de soins quotidiens.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 44

Armstrong
Arnott
Bailey
Baker
Barrett
Bisson
Chan
Cho
Coe
Colle
Damerla

Dhillon
Dickson
Duguid
Fedeli
Fife
Forster
Fraser
French
Gates
Gélinas
Gretzky

Harris
Hatfield
Hoggarth
Horwath
Hunter
Jones
Leal
Malhi
Mangat
Martow
Miller (Hamilton East-Stoney Creek)

Moridi
Naidoo-Harris
Oosterhoff
Potts
Qaadri
Sattler
Tabuns
Taylor
Vanthof
Walker
Yakabuski

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

During “Private Members’ Public Business”, proceedings were suspended until the end of the time allotted.

Pendant les « Affaires d’intérêt public émanant des députés », les travaux ont été suspendus jusqu’à la fin du temps alloué.

On motion by Ms. Hunter, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M^{me} Hunter, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

Carried on division.

Adoptée au vote.

The House adjourned at 4:38 p.m.

À 16 h 38, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Stevenson Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-5) (Tabled November 2, 2017) Mr. Wilson.

Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-165) (Tabled November 2, 2017) Mr. Wilson.

Wasaga Beach maintenance (Sessional Paper No. P-228) (Tabled November 2, 2017) Mr. Wilson.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA

Bill 175, An Act to implement measures with respect to policing, coroners and forensic laboratories and to enact, amend or repeal certain other statutes and revoke a regulation (No. 352) (Tabled November 2, 2017).

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Missing person's legislation (Sessional Paper No. P-4):
(Tabled September 13, 2017) Ms. Fife.

Waitlist for adults with developmental disabilities awaiting residential funding (Sessional Paper No. P-32):
(Tabled September 13, 25, 2017) Ms. Fife.

Shingles Vaccine (Sessional Paper No. P-67):
(Tabled October 3, 2017) Mr. Hatfield.
(Tabled September 13, 2017) Mr. McDonell.

Waitlists for IBI/ABA services (Sessional Paper No. P-96):
(Tabled September 13, 2017) Miss Taylor.

School bus safety laws (Sessional Paper No. P-230):
(Tabled September 13, 20, 27, 2017) Mr. Nicholls.

Highway 661 winter maintenance (Sessional Paper No. P-231):
(Tabled September 13, 2017) M^{me} Gélinas.

Minimum wage analysis (Sessional Paper No. P-232):
(Tabled September 13, 2017) Mr. McDonell.
